

5586  
1  
th86-d  
[illegible]

Арх. №39  
Домовая книга  
ул. Володарского  
№62

[illegible]

62

Инвентарный номер  
№ 1  
P-2897  
[illegible]  
[illegible]  
[illegible]



## Правила заповнення адресових карток

Для заповнення адресових карток обов'язково дотримуватись нижчеазначених вказівок:

В графі 1-й—прізвище, ім'я та по-батькові—писати повністю, розбірливо та без плям.

В графі 2-й—обов'язково писати точно—рік, місяць народження даної особи.

В графі 3-й (де народився) зазначається теперешня назва республіки, області, заселеного пункта, коли неможливо встановити точних назв, то пишуться ті назви і ті адміністративні ділення, які існували в момент народження особи, що її прописують.

В графі 4-й пишеться адреса, де зараз прописується особа.

В графі 5-й, в примітці „б“ зазначається: республіка, край, область, район, село (коли прописується вперше в цьому будинку). Коли особа змінила адресу в самому місті, заповнюється тільки пункт „а“.

При заповненні адресових карток на вибуваючих, мусить бути зазначено в графі 5-й відомості відкиля вони прибули, що зазначені при первісній прописці в цьому будинкові, а в графі 5-а зазначається, куди вибули в теперішній час: район, область, край та інш., згідно з зазначеними в цій графі питаннями; в п. „а“—при зміні адреси заповнюється лише пункт „а“ цієї графі.

Обов'язково заповнюються адресові картки вибуття на осіб, які знаходяться в Поправно-трудовах будинках, в лікарнях для душевнохворих та інш. (коли вони були прописані в даному місті).

В графі 6-й зазначається мета приїзду або причина виїзду, наприклад: командировання по службових справах, для побачення з родичами, для лікування, екскурсія, відпуск та інш. та на який термін.

В графі 12-й зазначається рік, місяць та число, коли була складена адресова картка, підпис особи, відповідальної за прописку і ставиться печатка домоуправління та № ЖК.

Адресові картки заповнюються розбірливо, з ясною відповіддю на всі без винятку запитання.

Адресову картку потрібно заповнити й здати до відповідного відділення Міліції для прописки протягом 24 годин з моменту прибуття або вибуття даної особи.

Пашпортний відділ ГУРСМ при ОДПУ СРСР

## БУДИНКОВА КНИГА

для прописки громадян, що мешкають в буд. № 62

На Восходарского вулиці  
провулку

Ж. К. № 2 району

„...“ Відділення Роб. Сел. Міліції м. Одеси

Розпочато \_\_\_\_\_ 193 р.

Закінчено \_\_\_\_\_ 193 р.





РОЗДІЛ І

ПРОПИСКА



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити ді- тей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народ- ження	Коли і відкля прибув: Респу- бліка, край, об- ласть, р-йон, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) ме а приїзду, б) на який тер- мін, в) на чий житлопл меш- кє та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
Торний Андрій Іванович	Камінь подольск Мстислав Виниш район	Хесна Михайло 1924г. Іван 1927	1902	с 2/IX 1932 из Сомбоса		суп. мешкає
Торний Іосифов Іосифовна	Смо Старо потур Вознесенского района	замужня 1900	с 1932 20/IX из Сомбоса			замужня
Ковалейко Абрам Демітрій	Хит Два Стовка Вознесенск р-на	Дети: Зиновія Діна Молодєв 1921 1924 1926	1895 1921 1924 1926	Коледєз наш №22		меш
Ковалева Варвара Остасовна	С Покров ска Вознесенск р-на	Замужє наш 1893	тоже			меш

Ким, коли, за яким № видано пашпорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. квартири та кімнати	Відмітка органів міліції про прописку, зв'язка з прописною картою та поквартирним списком, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції зв'язка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
заказан "61" паспорт ОК № 28450	Воєно обдзак переселен с. 10/10/34 Кіровоградська обл. 3-й округ г. Кіровоград	завод машин, "61" есекар.	1		мешкає 15/10/40г. VI
РК Мили 230 озинен гор. Милос. паспорт. ОР № 55309	— — —	на уз хв курка Горного домо хв.	1		7
2 Отд Микола Мил. 14X1 33 ОВ.	Воєно обдзак 9а	Камінь Мик. Завод м.м. 61.			8/01/37
2 Отд Ми наш Мил. 14X1 33 ОВ. № 35451		М.м. 61.м. Ка Микола Завод м.м. 61 АД Ковалева			8/01/37



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мєла приїзду, б) на який термін, в) на чий житлопл. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Магурський Антонина Антонівна	с. Тосмацька, Радом Воснес р. Вдеса обл.		1907	с. Диньківка, Воснес р. Вдеса обл.		
Черний Михайло Михайлович	с. Копилівка Житомир. обл.	Хлопець	1924	Менші. 16	догосп.	ч

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. квартири та кімнати	Відмітка органів міліції про прописку, збірка з прописною картою та поквартирним списком, дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції збірка з картою вибуття поквартирним списком, дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Антонин М. К.Б. № 070401 17/9 36		до	Белорусь Управління		30/11/39	
Зощ. РМ Степан. п 1-94 № 107027 26/9/36	Зощ.	51	Член		30/11/39	



РОЗДІЛ II  
ПОКВАТИРНІ СПИСКИ



Список осіб, що мешкають в квартирі №

[illegible]

Відмітки адмінорганів про перевірку дійсної наявності мешканців  
та правильності записів в будинковій книзі

12

Дата	Посада особи, що перевадила перевірку	Підпис	Відмітки про наслідки перевірки
14/III/39	зр. інженер	Цонг	при проведенні Навчального Невдовича
16/III/39	м-р	Григор	всє в порядку
3/IV	40г. Про Врнот зр. інж. Кнелз		м-р. 320 см. 12 км. Тварички



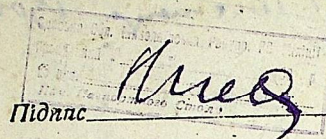
Всього в цій книзі пронумерованих та печаткою паспортного відділу скріплених

12

аркушів.

26/II міс. 1934 р.

Правління  
Міжнародного  
Дружества



4 Свєту '39

26/II-чл. Правління  
Масган